

**DELAC**  
**March 18, 2016**  
**MINUTES**

I. *Call to Order:* Haydee Ortiz, called the meeting to order at 9:08AM.

**President:** Maria Elvira Aguilar

**Vice President:** Haydee Ortiz

**Attendees:** Jennifer Schuerger, Francis Alejandro, Rosario Gomez, Patricia Vazquez, Maria Perez, Justina BC., Gabriel Sosol, Rocio Bravo, Vianey Tlapalamatl, Amber Tatch, Bernardina Sanchez, Rosenda Avelar, Maria Ramirez, Marlene Arreola, Lidia Hernandez, Sandy Schaffer, Adriana Garcia, Norma Leal, Elena Rodriguez, Martha Rivas, Guadalupe Mendieta, Maria Medina, Maura Martinez, Gina Torres, Maria Pacheco, Maria Melendrez, Juana Lugo, Laura Gavino, Petra Cruz, Juana Perez, Emperatriz Almazo, Virginia Gordian, Luz M. Rodriguez, Alejandra Martinez, Guadalupe Garcia, Celia Simon, Rocio Espinoza, Georgina Mendoza, Liliana Lopez, Maria Montenegro, Haydee Ortiz, Eva Coria, Fabiola Lopez, Josefina Javadi, Carmen Garcia, Judith Duran, Elisa Bell, Marielena Ortega, Lucina Trujillo, Guadalupe Jacome, Beatriz Zamora, Rosei Goldsmith, Fabiola Garcia, Evelyn Guerra

**Guests:** Amber Tatch, Coordinator of English Language Learners, Sandra Schaffer, Coordinator Learning Support Services, Patricia Chavez, TOSA, SES and Community Outreach, Nabil Tapia, Project PATH

**Facilitators:** Lucia Perales, Ed. D (TOSA, Student and Family Engagement Specialist)

**Meeting Recorder:** Martha Rivas

II. *Approval of the Minutes:* Haydee Ortiz asked everyone to take a minute to review the minutes from January 15, 2016. Marielena Ortega gave the motion to approve the minutes and Laura Gaviño second the motion. The minutes were approved as written.

III. *Welcome and Introductions:* Haydee Ortiz welcomed the members and attendees. She asked who had done their homework from last month's meeting. Alejandra Martinez shared that she had shared the values activity from the last meeting with her family and that they had really enjoyed expressing their morals and values and had discovered new things in the process.

IV. *Parent workshops and DAC Report:* Mrs. Ortiz gave the DAC report and encouraged parents to get more involved in their school's committees. Dr. Lucia Perales invited parents to attend the Thinking Maps parent workshops offered by the district, the 2016 Parent Support Services Faire and the Transitioning to College workshop offered at the OCDE at no cost to them. She also offered free transportation to the OCDE events and encouraged them to sign up at their school site.

V. *LCAP Survey Update:* Dr. Lucia Perales provided a handout on the progress of the LCAP Survey. She reviewed the handouts, asking parents to take notice of the percentages where all stakeholders who took the survey agreed that OUSD is doing a good job. Dr. Perales also asked the parents to notice the percentages where the district needs to improve and asked them to participate in an activity where they voiced their opinions on how those areas could be improved upon.

VI. *Title I Parent Involvement Policy:* Haydee Ortiz asked for a motion to table the Parent Involvement Policy until next month's meeting due to time constraints. Norma Leal made the first motion and Francis Alejandro second it. The motion passed to table the Parent Involvement Policy.

VII. *Consolidated Application:* Sandy Schaffer shared with the parents that every year the district releases the Consolidated Application to the state. The Con app is used by the California Department of Education to distribute our categorical funds for various state and federal programs. They have restrictions on how it can be used and on what population they are specifically mandated to support. The district has been meeting with school site principals to work on their budgets. This is mostly used as a check and balance and it's also used to tell the district the amount of funding it will receive.

VIII. *Title I Budget:* Sandy Schaffer informed the attendees that the district receives Title I funds and distributes it to the schools based on the number of students receiving free and reduced lunch. Some schools will receive a larger amount than others based on their student demographics. The district does not make that determination. Mrs. Schaffer encouraged the

parents to share their opinions with their individual school site committees so that the principals are aware of what the parent's priorities are and help base their programs on those needs.

IX. *OUSD Language Census:* Amber Tatch reviewed the R30 form with all attendees informing them that it is the Census data that was taken from student attendance on October 07, 2015. It identifies how many English Learners we have at our schools including reclassified students and current EL students. These numbers are used to receive our funding. She asked the attendees to review the numbers at their individual schools which were shown in the handout.

X. *PTA Presentation:* Jennifer Schurter, PTA president, welcomed the parents and congratulated everyone for attending and being so involved in their child's education. She invited everyone to attend their monthly PTA meetings and reminded them that studies show that schools that have a PTA perform better than schools that don't. She shared some of the benefits and programs available through the PTA such as scholarships that are available to HS seniors who are PTA members. She encouraged all attendees to visit the PTA website for more information.

XI. *The Reading Promise:* Will Hare from the Orange Elks Lodge shared that they received a Grant from the Elks National Foundation for funding that allowed them to create a reading program and will be hosting an event at the Orange Public Library in May. The event is targeting K through 4<sup>th</sup> grade students attending Title I schools to help establish a long lasting love for reading. Students will receive prizes, free books, snacks and will also have live entertainment, games, and the opportunity to read to Therapy Dogs. The Orange Elks Lodge would like to make this an annual event.

XII. *Public Comment:* Dr. Lucia Perales asked parents to submit their comments in writing. There were no comments.

XIII. *Adjournment* –Mrs. Ortiz asked for a motion to close the meeting. Paola Arreola gave the first motion and Alejandra Martinez second. The motion passed. Mrs. Ortiz thanked everyone for their attendance. The meeting adjourned at 11:30 a.m.

**DELAC**  
**18 de marzo de 2016**  
**MINUTA**

I. *Llamar al orden:* Haydee Ortiz, inició la junta a las 9:08 AM.

**Presidenta:** Maria Elvira Aguilar

**Vice Presidenta:** Haydee Ortiz

**Presentes:** Jennifer Schuerger, Francis Alejandro, Rosario Gomez, Patricia Vázquez, Maria Pérez, Justina BC., Gabriel Sosol, Rocio Bravo, Vianey Tlapalamatl, Bernardina Sanchez, Rosenda Avelar, Maria Ramirez, Marlene Arreola, Lidia Hernandez, Adriana García, Norma Leal, Elena Rodriguez, Guadalupe Mendieta, Maria Medina, Maura Martinez, Gina Torres, Maria Pacheco, Maria Melendrez, Juana Lugo, Laura Gavino, Petra Cruz, Juana Pérez, Emperatriz Almazo, Virginia Gordian, Luz M. Rodriguez, Alejandra Martinez, Guadalupe García, Celia Simón, Rocio Espinoza, Georgina Mendoza, Liliana Lopez, Maria Montenegro, Haydee Ortiz, Eva Coria, Fabiola Lopez, Josefina Javadi, Carmen García, Judith Duran, Elisa Bell, Marielena Ortega, Lucina Trujillo, Guadalupe Jácome, Beatriz Zamora, Rosei Goldsmith, Fabiola García, Evelyn Guerra.

**Invitados Especiales:** Amber Tatch, Coordinadora de Aprendices del Idioma Inglés, Sandra Schaffer, Coordinadora de Servicios de Apoyo de Aprendizaje, Patricia Chavez, TOSA, SES y Alcance a la Comunidad.

**Presentadora de la junta:** Lucia Perales, Ed. D (TOSA, Especialista en Participación de Estudiantes y Familia)

**Registro de la junta:** Martha Rivas

II. *Aprobación de Minuta:* Haydee Ortiz pidió tomar unos minutos para repasar la minuta de enero 15, 2016. Marielena Ortega hizo una moción para aprobar la minuta y Laura Gaviño secundo la moción. La minuta fue aprobada por unanimidad.

III. *Bienvenida e Introducciones:* Haydee Ortiz dio la bienvenida a todos los miembros y personas presentes. Preguntó: ¿quién había hecho la tarea del mes pasado?. La Sra. Alejandra Martinez habló sobre como su familia realizó las actividades de principios y valores, dijo que realmente disfrutaron poder expresarlos y además descubrieron algunas cosas en el proceso.

IV. *Talleres para Padres y Reporte de DAC:* La Sra. Ortiz presentó el reporte de DAC y animó a los padres a que se involucren en los comités de sus escuelas. Dra. Lucia Perales extendió una invitación a los talleres para padres que ofrece el distrito: Thinking Maps. Y los talleres gratuitos que ofrece el Departamento de Educación del Condado de Orange (OCDE): La Feria de Servicios de Apoyo para Padres y el taller de Transición a la Universidad. También ofreció transportación gratuita a los eventos de OCDE y los invitó a que se inscribieran en sus escuelas.

V. *Informe sobre la Encuesta LCAP:* La Dra. Lucia Perales dio el reporte sobre las respuestas de la encuesta LCAP. Pidió que revisaran el porcentaje de las respuestas obtenidas que refleja la cantidad de personas que están de acuerdo en que el distrito está haciendo un buen trabajo. También les pidió que observaran el porcentaje de respuestas que indican que el distrito necesita mejorar. Después participaron en una actividad que les permitió dar su opinión sobre este reporte.

VI. *Póliza de Título I de Participación de Padres:* Haydee Ortiz pidió una moción para hablar sobre este tema en la próxima junta por falta de tiempo. Norma Leal dio la primera moción y Francis Alejandro la segunda. La moción fue aprobada.

VII. *Solicitud Consolidada:* Sandy Schaffer compartió con los padres que cada año el distrito manda la Solicitud Consolidada al estado. Esta solicitud conocida como "Con App" la utiliza el Departamento de Educación de California para distribuir los fondos categóricos para varios programas estatales y federales. El uso de estos fondos debe cumplir con ciertos requisitos y están específicamente designados a apoyar a cierto grupo de estudiantes. Personal del distrito se ha estado reuniendo con los directores de todas las escuelas para trabajar en

sus presupuestos. Esta solicitud es una manera de asegurar que los fondos sean utilizados correctamente y para determinar la cantidad de fondos que el distrito recibirá.

VIII. *Presupuesto de Título I:* Sandy Schaffer informó que el distrito recibe fondos Título I que son distribuidos a las escuelas basados en el número de estudiantes que reciben almuerzo gratis o reducido. Los fondos que se distribuyen varía en cada escuela dependiendo de la demografía de sus estudiantes. El distrito no hace esta determinación. La Sra. Schaffer pidió a los padres que hablaran con sus comités escolares y que informen a los directores de sus prioridades para que así puedan basar sus programas de acuerdo a sus necesidades.

IX. *Censo de Lenguaje de OUSD:* Amber Tatch repasó la forma R30, informándoles que esta información del Censo fue tomada de la asistencia escolar del 7 de octubre de 2015. Esta forma identifica cuantos estudiantes aprendices de inglés tenemos en nuestras escuelas incluyendo los estudiantes que han sido reclasificados y los que todavía están clasificados como limitados en el idioma inglés (EL). Estos números se utilizan para recibir fondos. Pidió a todos los presentes que repasaran los números de sus respectivas escuelas en la hoja informativa que se les entregó.

X. *Presentación del PTA:* Jennifer Schurter presidenta del PTA dio la bienvenida a todos los padres y los felicitó por su asistencia y por estar involucrados en la educación de sus hijos. Los invitó a que asistan a las juntas de PTA y les recordó que los estudios demuestran que las escuelas que tienen un PTA se desempeñan mejor que las escuelas que no tienen. Mencionó algunos de los beneficios que el PTA ofrece a sus miembros, por ejemplo: las becas disponibles para los estudiantes en el último año de preparatoria. Les pidió a todos los presentes que visiten la página del internet del PTA para más información.

XI. *La promesa de Lectura:* Will Hare de Orange Elks Lodge informó que recibieron una donación de la Fundación Nacional de Elks que les permitirá crear un programa de lectura. Ellos organizaron un evento en la Biblioteca pública de Orange en el mes de mayo con la esperanza de fomentar el amor a la lectura y se enfocara en estudiantes del Kinder hasta 4º grado que asisten a una escuela Título I. Los estudiantes recibirán premios, libros gratis, aperitivos, habrá entretenimiento en vivo, al igual que juegos y la oportunidad de leerle a perros terapéuticos. Al Orange Elks Lodge le gustaría realizar este evento cada año.

XII. *Comentario Público:* La Dra. Lucia Perales pidió a los padres que hicieran sus comentarios por escrito. No hubo comentarios.

XIII. *Clausura* – La Sra. Ortiz pidió una moción para cerrar la junta. Paola Arreola dio la primera moción y Alejandra Martinez la segunda. La moción pasó. La Sra. Ortiz agradeció a todos por su presencia. La junta terminó a las 11:30 a.m.